

# Kompakt und leicht zu bedienen

Die Falz- und  
Kuvertiersysteme  
**OfficeRight™ DI380** und  
**FastPac™ DI425**

## Für eine professionelle und effiziente Poststelle

In Zeiten von steigendem Konkurrenzdruck kann eine professionelle Postbearbeitung der entscheidende Wettbewerbsvorteil sein – gerade für kleinere und mittlere Unternehmen.

Hier wird die Post häufig noch per Hand gefalzt und kuvertiert. Das kostet viel Zeit und Personalressourcen. Deshalb hat Pitney Bowes die Systeme OfficeRight™ DI380 und FastPac™ DI425 entwickelt:

Kompakte und leicht zu bedienende Falz- und Kuvertiersysteme, die Sie bei Ihrer täglichen Postbearbeitung zuverlässig unterstützen.

## Leicht zu bedienen

Das nutzerfreundliche LCD-Display führt Schritt für Schritt durch das Menü, so dass alle Mitarbeiter die DI380 bzw. die DI425 leicht bedienen können. Das System speichert einmal eingegebene Jobs, somit kann jeder Mitarbeiter seine Anwendung beim nächsten Mal ganz einfach per Tastendruck erneut starten. Merkmale wie das automatische Trennen der Kuverts sowie das Anpassen der Falzeinstellungen und Blattzuführungen sorgen für eine einfache und fehlerfreie Bedienung des Systems.



## Bedienung über M Tough Tablet PC

- Flexibler Einsatz des Bedienteils an jedem Ort durch die kabellose Verbindung über Bluetooth. Somit kann das Falz- Kuvertiersystem auch von allen Seiten bedient werden.
- Eine Klartexteingabe und die Beschreibung der Jobs erhöhen den Bedienkomfort.
- Mehr Informationen auf einem Blick – Geschwindigkeit und Laufleistung pro Job werden angezeigt.
- Berichte werden im System hinterlegt und können auf einen USB Stick ausgegeben werden.



## Verarbeitet viele Formate

Die Systeme DI380 und DI425 verarbeiten unterschiedliche Papier- und Kuvertformate. Auch Beilagen wie Antwortkuverts und -karten, Coupons, Flyer oder Faltblätter sind kein Problem. Damit eignen sich die Systeme für die unterschiedlichsten Anwendungen:

Egal ob Rechnungen, Direktmailings, Geschäftsbriefe, Preislisten oder Gehaltsabrechnungen, die DI380/DI425 unterstützen Sie zuverlässig und effizient bei Ihrem täglichen Postausgang.



## Gesteigerte Produktivität

Die Falz- und Kuvertiersysteme OfficeRight™ DI380 und FastPac™ DI425 von Pitney Bowes bieten Ihnen ein besonders hohes Maß an Effizienz und Produktivität für Ihre Poststelle. Mit einer Geschwindigkeit von bis zu 3.000 bzw. 3.500 Briefen pro Stunde unterstützen sie Ihre Mitarbeiter, auch zeitkritische Sendungen pünktlich und zuverlässig zu bearbeiten.

**Zuführstationen verbinden:** Sie haben ein Mailing mit besonders hoher Auflage? Dann arbeiten die DI380/DI425 automatisch beide Einzelblatt-Zuführstationen nacheinander ab – ein Tastendruck genügt.

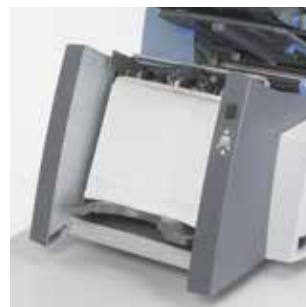


**Schnittstelle Frankiersystem:** Beide Falz- und Kuvertiersysteme können mit einer Schnittstelle für ein Frankiersystem von Pitney Bowes ausgerüstet werden. So können Sie Ihre gesamte Ausgangspost ideal automatisieren – vom Sammeln und Falzen der Dokumente über das Kuvertieren bis zum Frankieren des versandfertigen Briefs.

**OptiFlow™ Powerstacker (optional):** Diese Ablage nimmt problemlos auch größere Mengen kuvertierter Briefe auf – der OptiFlow™ Powerstacker stapelt bis zu 500 fertige Sendungen, die Sie anschließend besonders komfortabel entnehmen können.



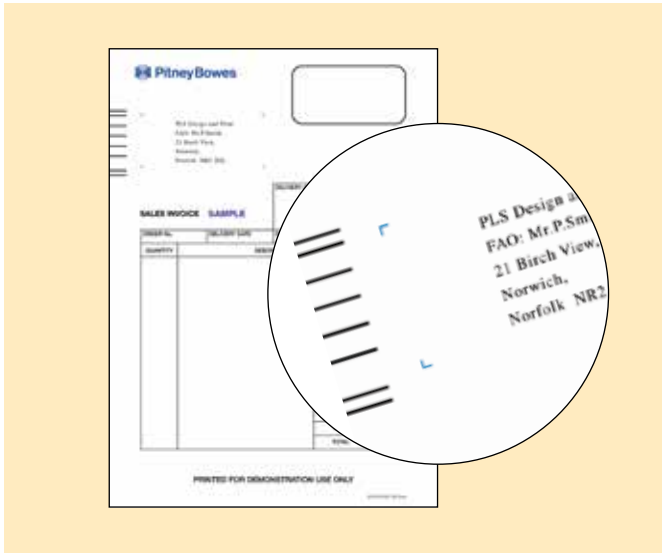
**Bei der FastPac™ DI425 noch seltener Material nachlegen:** Ihre Zuführ-Stationen verfügen über eine höhere Kapazität: Insgesamt fassen sie 325 Einzelblätter je Schacht, 300 Beilagen und 300 Kuverts. So kann die DI425 länger arbeiten, ohne dass Material nachgelegt werden muss.



Die Tablet PC Lösung ergänzt die DI380 wie auch DI425.

## Die richtigen Dokumente im richtigen Kuvert

Die DI380 bzw. die DI425 können optional mit OME-Lesung ausgestattet werden: Mit der Optischen Merkmal-Erkennung werden die Codes auf den einzelnen Blättern gescannt, so weiß/erkennt das Kuvertiersystem bereits vor dem Kuvertieren, welche Blätter in welches Kuvert gehören. Das ermöglicht Ihnen ein hohes Maß an Dokumentensicherheit.



## Professionelle Kundenbindung

Jeder Kontakt zum Kunden ist wichtig. Gerade die tägliche Post bietet die Chance, einen professionellen Eindruck zu hinterlassen. Ob Geschäftsbrief, Rechnung oder Direktmailing: Ihre Post ist ein strategisch wichtiger Faktor für Ihre Kundenbindung.

**Stärken Sie Ihre Kundenbindung:** Vorbei die Zeiten, als Ihr Postausgang ein mühsamer und zeitraubender Prozess war: Mit einem Falz- und Kuvertiersystem von Pitney Bowes ist professionelle Postbearbeitung ein Kinderspiel. Nutzen Sie die neu gewonnene Effizienz für gezielte Mailingaktionen, die Ihre Kundenbindung stärken: Mit der DI380 und mit der DI425 können Sie Ihre Kunden regelmäßig über Ihre aktuellen Angebote informieren, sie z. B. zu besonderen Events einladen, oder ihnen frohe Feiertage wünschen.

**Nutzen Sie Ihre Post für Marketingbotschaften:** Die Optische Merkmal-Erkennung bietet Ihnen außerdem die Chance, Ihre täglichen Geschäftsbriefe zusätzlich für gezielte Marketingbotschaften zu nutzen. Mit der OME-Lesung können Sie auch unterschiedlich viele Blätter pro Kuvert verarbeiten und so Ihren Kunden ganz individuelle Informationen beilegen.

**Die Pitney Bowes-Serviceleistungen: immer für Sie da**  
Bei Pitney Bowes hat Kundenbetreuung absolute Priorität. Alle technischen Informationen über Ihr Pitney Bowes Equipment sind in unserem Siebel CRM gespeichert. Im Bedarfsfall besucht Sie ein für Ihr System ausgebildeter Spezialist.

Sie wünschen zusätzliche Serviceleistungen? Im Rahmen unserer Vor-Ort-Serviceverträge erhalten Sie die Installation und Einweisung in Ihr neues System, die Beseitigung von Systemstörungen inklusive aller anfallenden Fahrtzeiten und -kosten sowie eine regelmäßige Wartung. Wir bieten Ihnen verschiedene Servicepakete. Selbstverständlich auch individuelle, auf Ihre Unternehmensbedürfnisse abgestimmte Leistungen.

### Pitney Bowes-Finanzierung

Wir verschaffen Ihnen finanzielle Freiräume für Investitionen in jeder Größenordnung. Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir ein Finanzierungskonzept, das auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist. Ganz gleich, ob Sie expandieren, oder eine technische Modernisierung einleiten wollen: Mit einer Finanzierung von Pitney Bowes können Sie sich effektiv gegen Produktionsausfälle absichern und stets mit den modernsten Maschinen arbeiten.

### Zubehör und Verbrauchsmaterial vom Spezialisten

Farbpatronen, Briefumschläge, Papier, Frankierstreifen, Reinigungsprodukte und vieles mehr: In unserem Pitney Bowes Webshop bieten wir Ihnen qualitativ hochwertiges Verbrauchsmaterial, das perfekt auf Ihre Maschine abgestimmt ist.

## SoftwareTec – OmeBox 4.0

- Einfache und kostengünstige Art, OME-Markierung und Barcode auf Ihre Dokumente zu platzieren
- Arbeitet mit PDF-, PCL- Postscript- und Textdaten
- Simplex-/Duplexverarbeitung
- Intelligente Druckerschachterkennung z.B. bei Überweisungsträger
- Neuskalierung des Dokumentes, um Platz für OME/Barcodes zu schaffen
- Aussteuerung, Splittung und Zusammenführung von Dokumenten

## PlanetPress EnvelopeNOW

- Interaktive Software mit Systemzuordnung für alle Pitney Bowes Desktop Kuvertiersysteme
- Erstellung von Steuerzeichen in 90 Sek.
- Scan-Markierungen ohne Neugestaltung in bestehende Dokumente einfügen
- Beilagen aus verschiedenen Schächten dynamisch verwalten
- Variable Seitenzahlen
- Garantierte Richtigkeit Ihrer Mailings durch Sicherheits-OME Codes

EnvelopeNow wurde in der Kategorie „Software und Lösungen“ vom Postmaster Magazin als Produkt des Jahres 2011 ausgezeichnet.

#### Einzelblatt-Zuführstationen

Hier werden zusätzliche Dokumente eingezogen. Sie haben ein Mailing mit besonders hoher Auflage? Dann arbeiten die DI380 und auch die DI425 automatisch beide Zuführstationen nacheinander ab – ein Tastendruck genügt.

#### LCD-Display

Informiert über den aktuell laufenden Job und hilft, Anwendungen zu programmieren. Bis zu 20 Jobs können gespeichert werden.

#### Beilagen-Zuführstation

Beilagen wie Antwortkuverts und -karten oder vorgefaltetes Material werden von hier der Aussendung zugeführt. So können Sie Ihre tägliche Post zusätzlich für Marketingbotschaften nutzen.

#### Kuvert-Zuführstation

Verarbeitet unterschiedliche Kuvertformate.

#### Ablage

Hier werden die fertigen Briefe gesammelt und abgelegt.

Bitte beachten Sie unser aktuelles Möbelprogramm, die dargestellten Möbelmodelle auf den Bildern können abweichen.



DI380

#### Einzelblatt-Zuführstationen.

#### LCD-Display.

#### Beilagen-Zuführstation.

#### Ablage mit OptiFlow™ vertikal Powerstacker (optional)

Hier werden die fertigen Briefe gesammelt und abgelegt. Über den OptiFlow™ VPS können die fertigen Kuverts besonders schnell und einfach entnommen werden.

#### Kuvert-Zuführstation

Von hier aus wird das System mit Kuverts versorgt. Über den Kuvertlift der DI425 lässt sich das Material besonders komfortabel nachfüllen.



DI425

## Technische Daten

	DI380 (Konfigurationen DI310, DI311, DI321)	DI425 (Konfiguration DI421)
Geschwindigkeit*	bis zu 3.000 Kuvertierungen pro Stunde*	bis zu 3.500 Kuvertierungen pro Stunde*
Maximale Monatsleistung (Empfehlungswert)	40.000	60.000
Maximale Jahresleistung (Empfehlungswert)	500.000	700.000
Gewicht	55 kg (bei 3 Stationen)	65 kg
Systemmaße (Breite/Tiefe/Höhe)	773/568/525 mm	980/568/525 mm
Anschlusswerte	230 V, 50 Hz, 3 A	230 V, 50 Hz, 3 A
Geräuschpegel	< 73 dBA	< 73
Anzahl der Zuführschächte	DI310: 1 Einzelblattstation DI311: 1 Einzelblattstation, 1 Beilagenstation DI321: 2 Einzelblattstationen, 1 Beilagenstation	DI421: 2 Einzelblattstationen, 1 Beilagenstation
Maximale Zuführkapazität (pro Schacht)	100 Kuverts 325 A4-Material (80 g) 100 Beilagen (A4 vorgefalzt)	300 Kuverts 325 A4-Material (80 g) 300 Beilagen (A4 vorgefalzt)
Falzarten	Wickelfalz, Zickzackfalz, Einfach-/Doppelparallelfalz	Wickelfalz, Zickzackfalz, Einfach-/Doppelparallelfalz
Falzkapazität	2 Blätter je 80 g (automatischer Abzug, bei 3 Stationen) 5 Blätter je 80 g (Tagespost)	2 Blätter je 80 g (automatischer Abzug) 5 Blätter je 80 g (Tagespost)
Anzahl der programmierbaren Jobs	bis zu 20	20
OME-Lesung (Optische Merkmal-Erkennung)	Option	Option
OptiFlow™ Power Stacker	Option	Option
Frankiermaschinen-Interface	Option	Option
Mehrfachabzug	bis 8 Blätter im Einfach-Falz	bis 8 Blätter im Einfach-Falz
Funktion „nur falzen“	Standard	Standard
<b>Material</b>		
Kuvertmaße	min. 220 x 88 mm, max. 242 x 164 mm	min. 220 x 88 mm, max. 242 x 164 mm
Einzelblatt, Maße	min. 127 x 127 mm, max. 229 x 406 mm	min. 127 x 127 mm, max. 229 x 406 mm
Einzelblatt, Gewicht	60-120 g/m <sup>2</sup>	60-120 g/m <sup>2</sup>
Beilage, Maße	min. 127 x 82 mm, max. 230 x 152 mm	min. 127 x 82 mm, max. 230 x 152 mm
Beilage, Gewicht	60-180 g/m <sup>2</sup>	60-180 g/m <sup>2</sup>

\* Verarbeitungsgeschwindigkeit unter idealen Bedingungen (z. B. Kuverts im Standard-DIN-lang-Format, einfaches Kuvertieren eines DIN-A4-Einzelblatts, kontinuierliche Zuführung des Materials ...)

Standard: gehört zur Standardausstattung  
optional: Funktion kann zusätzlich erworben werden

Die Gewährleistung von Pitney Bowes setzt voraus, dass adäquates Material und Zubehör verwendet wird. Die Kuverts müssen z. B. maschinengerechte Gewichte und Maße haben. Zubehör von Pitney Bowes, z. B. Tinte oder Kuverts, erfüllen alle für eine Gewährleistung erforderlichen Kriterien.



Über Pitney Bowes:

Pitney Bowes bietet innovative Technologien für Klein-, Mittelstands- und Großunternehmen. Die Software, Postbearbeitungssysteme sowie die Service- und Dienstleistungskonzepte unterstützen Unternehmen aus den unterschiedlichsten Branchen, mit deren Kunden in Verbindung zu treten, die Kundenbindung zu stärken und den Umsatz zu steigern.

Die Lösungsplattform von Pitney Bowes verbindet physische und digitale Kommunikationskanäle. Sie umfasst neben Lösungen für Transaktions- und Direktmailing-Produktionen auch digitale Mehrkanalkommunikation über Web-, E-Mail und mobile Anwendungen.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.pitneybowes.de](http://www.pitneybowes.de)

Pitney Bowes Deutschland GmbH  
Poststraße 4-6  
64293 Darmstadt

Tel. +49 (0)6151 5202-0  
Fax +49 (0)6151 5202-999  
E-Mail: [contact.de@pb.com](mailto:contact.de@pb.com)  
[www.pitneybowes.de](http://www.pitneybowes.de)

Pitney Bowes Austria Ges.m.b.H.  
Ernst Melchior Gasse 20  
1020 Wien

Tel. +43 (0)1 2583621-0  
Fax +43 (0)1 2583621-34  
E-Mail: [contact.at@pb.com](mailto:contact.at@pb.com)  
[www.pitneybowes.at](http://www.pitneybowes.at)

Pitney Bowes (Switzerland) AG  
Vogelsangstrasse 17  
8307 Effretikon

Tel. +41 (0)52 35457-57  
Fax +41 (0)52 35457-00  
E-Mail: [contact.ch@pb.com](mailto:contact.ch@pb.com)  
[www.pitneybowes.ch](http://www.pitneybowes.ch)



Pitney Bowes bestätigt, dass die Falz- und Kuvertiersysteme DI380 und DI425 die Anforderungen der Niederspannungs-direktive 73/23/EEC und die EMC-Direktive 89/336/EEC erfüllen.



DIN EN ISO 9001:2008  
QA 04 100 970375  
nach Management-System

©2013 Pitney Bowes.  
Alle Rechte vorbehalten.  
98401299